Division des industries de service

Enquête trimestrielle sur les indicateurs des services

Ce document est confidentiel une fois rempli.

If you prefer to receive the questionnaire in English, please call us at 1-800-665-3393.

POUR INFORMATION SEULEMENT

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*, Lois révisées du Canada, 1985, Chapitre S19.
EN VERTU DE CETTE LOI, IL EST OBLIGATOIRE DE REMPLIR LE PRÉSENT QUESTIONNAIRE.

A. RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Objectif de l'enquête

Cette enquête permet de recueillir les données financières requises pour établir des indicateurs trimestriels afin de produire des tendances nationales et régionales pour certaines industries de services.

Confidentialité

La loi interdit à Statistique Canada de publier des statistiques recueillies au cours de cette enquête qui permettraient d'identifier une entreprise, une institution ou un particulier sans que ceux-ci en aient donné l'autorisation par écrit au préalable. Les données déclarées sur ce questionnaire resteront confidentielles, elles serviront exclusivement à des fins statistiques et elles seront publiées seulement de façon agrégée. Les dispositions de la *Loi sur la statistique* qui traitent des données confidentielles ne sont modifiées d'aucune façon par la *Loi sur l'accès à l'information* ou toute autre loi.

Divulgation des renseignements transmis par télécopieur ou autres modes électroniques

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur ou autres modes électroniques peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception du document, Statistique Canada offrira le niveau de protection garanti pour tous les renseignements recueillis aux termes de la *Loi sur la statistique*.

Couplages d'enregistrements

Dans le but d'améliorer les données de la présente enquête, Statistique Canada pourrait combiner les renseignements de cette enquête avec ceux provenant d'autres enquêtes ou de données administratives.

Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux, qui doivent garder les données confidentielles et les utiliser uniquement à des fins statistiques. Les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province ou le territoire en question. L'article 11 de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux qui ont l'autorisation légale de recueillir les mêmes données, sur une base obligatoire, et les lois en vigueur doivent contenir essentiellement les mêmes dispositions que la *Loi sur la statistique* en ce qui concerne la confidentialité et les sanctions imposées en cas de divulgation de renseignements confidentiels. Pour la présente enquête, des ententes en vertu de l'article 11 ont été conclues avec les organismes statistiques provinciaux et territoriaux de Terre-Neuve-et-Labrador, de la Nouvelle Écosse, du Nouveau-Brunswick, du Québec, de l'Ontario, du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta, de la Colombie-Britannique et du Yukon. L'article 12 de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organisations gouvernementales fédérales, provinciales ou territoriales. Pour la présente enquête, des ententes en vertu de l'article 12 ont été conclues avec les organismes statistiques de l'Île-du-Prince-Édouard, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut. En vertu de cet article, vous pouvez refuser de partager vos données avec l'une ou l'autre de ces organisations en écrivant une lettre d'objection au statisticien en chef et en la retournant avec le questionnaire rempli. Veuillez préciser les organisations avec lesquelles vous ne voulez pas partager vos données.

Retour du questionnaire

Veuillez télécopier le questionnaire dûment rempli à Statistique Canada au 1-877-256-2370 dans les 14 prochains jours.

Si vous préférez recevoir ce **questionnaire électroniquement** ou si vous avez besoin d'aide, téléphonez-nous au **1-800-665-3393**
ou postez le tout à : Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration
150 promenade Tunney's Pasture, Ottawa (Ontario) K1A 0T6

B. ATTESTATION

J'atteste que les renseignements fournis ici sont, autant que je sache, complets et exacts.

Signataire autorisé :	Titre : 0014	Date : 0015 *Année* *Mois* *Jour*
Nom de la personne à joindre pour des renseignements supplémentaires : *(en lettres moulées)*	Prénom : 0013	
0026 1 ◯ M. 2 ◯ Mme 3 ◯ Mlle	Nom de famille : 0054	
Adresse électronique : 0018	Adresse URL (WEB) de la compagnie : 0020	
Numéro de téléphone : 0017 – –	Poste : 0027	Numéro de télécopieur : 0016 – –

5-3300-88.2: 2010-03-02 SQC/SER-425-75404

C. CHAMP D'OBSERVATION

Cette enquête permet de recueillir des renseignements sur les **unités commerciales** dont l'activité peut être décrite comme suit :
(Par « unité commerciale », on entend un niveau de l'entreprise pour lequel on tient des livres distincts sur les revenus, les dépenses et l'emploi.)
0090

Si vous n'avez aucune unité commerciale dans l'industrie décrite ci-dessus, veuillez préciser la nature des activités de votre entreprise :
0091

D. RECETTES

Emplacement des unités commerciales pour le champ d'observation de l'industrie	Revenu trimestriel Dollars canadiens (dollars seulement)
1. Terre-Neuve-et-Labrador	1010
2. Île-du-Prince-Édouard	1011
3. Nouvelle-Écosse	1012
4. Nouveau-Brunswick	1013
5. Québec	1024
6. Ontario	1035
7. Manitoba	1046
8. Saskatchewan	1047
9. Alberta	1048
10. Colombie-Britannique	1059
11. Yukon	1060
12. Territoires du Nord-Ouest	1061
13. Nunavut	1062
14. Canada *(somme de 1 à 13)*	1099

Instructions de déclaration :

- Pour le trimestre indiqué, veuillez déclarer le revenu trimestriel total découlant des opérations des unités commerciales dont l'activité est décrite dans la section C (Champ d'observation).
- La répartition par province et territoire doit se faire selon l'emplacement réel des unités commerciales, indépendamment de l'endroit où se trouvent les clients. Elle doit inclure le revenu intérieur ainsi que le revenu des exportations.
- Veuillez déclarer uniquement les données relatives aux unités commerciales situées au Canada. Veuillez exclure les filiales à l'étranger.
- Les estimations sont acceptées.

Inclure :

- ventes de produits et services après déduction des remises et des retours
- revenus de location et de crédit-bail
- commissions, frais, droits d'entrée
- redevances, droits, revenus de contrats de licence et redevances de franchisage
- transferts en provenance du siège social ou d'autres unités commerciales de votre entreprise

Exclure :

- TPS, TVH, TVP, et toutes autres taxes de vente
- revenus de placements, dividendes, intérêts
- gains extraordinaires et postes non récurrents
- ventes à l'intérieur de l'entreprise éliminée par une fusion

Facteurs à l'origine de changements majeurs dans les données déclarées par rapport au trimestre précédent
Veuillez indiquer la (les) raison(s) ci-dessous : 0031

1 ☐ aucun changement significatif 2 ☐ exploitation saisonnière 3 ☐ fermeture temporaire 4 ☐ arrêt définitif de l'exploitation

5 ☐ changement de propriétaire 6 ☐ conjoncture économique *(veuillez préciser)* : 0032

E. COMMENTAIRES

9920

9913

9914

9915

9916

POUR INFORMATION SEULEMENT

Merci d'avoir rempli le questionnaire.
Nous vous invitons à visiter notre site Web à www.statcan.gc.ca.